

**Informationen für ausländische Studierende der  
Interkulturellen Europastudien (M.A.)  
am Institut für Romanistik der Universität Regensburg  
(Heimatuniversität Regensburg)**

1. Zulassung der Bewerber:

Wenn Sie die Benachrichtigung über die bestandene Eignungsfeststellung erhalten haben, stellen Sie in Regensburg einen **Antrag auf Zulassung** zum Studium. Dieser Antrag ist Voraussetzung dafür, dass Sie sich im Wintersemester an der Universität Regensburg einschreiben können.

Der Antrag erfolgt über das Campusportal der UR:

<https://campusportal.uni-regensburg.de>

Das Campusportal ist bis zum **31.7.2023** für Sie geöffnet. Wenn es Ihnen möglich ist, halten Sie bitte diesen Termin ein. Es ist Nachrückern aber auch zu einem späteren Zeitpunkt möglich, sich dort zu registrieren.

Sie finden hier eine Ausfüllhilfe für das Campusportal:

[https://www.uni-regensburg.de/assets/international/de/incomings/Campusportal\\_dt\\_HINWEISE.pdf](https://www.uni-regensburg.de/assets/international/de/incomings/Campusportal_dt_HINWEISE.pdf)

**Folgende Dokumente** müssen als Scan-Kopien im Campusportal hochgeladen werden:

- Nachweis der Hochschulzugangsberechtigung  
(z. B. Abiturzeugnis, Diplôme du Baccalauréat général, Título de Bachiller + Evaluación de Bachillerato para el Acceso a la Universidad (ab 2017) bzw. + Pruebas de Acceso a la Universidad (PAU) (bis 2016))
- Nachweis des ersten Studienabschlusses (z. B. Bachelor, Licence, Diplomado)
- Kopie von Pass oder Personalausweis
- Lebenslauf
- Deutschnachweis

Sie müssen spätestens bis zur Einschreibung die DSH-1 oder eine anerkannte äquivalente Prüfung nachweisen (vgl. 5.). Bei der Bewerbung muss ein Deutschnachweis (mindestens B2) hochgeladen werden, der bis dahin vorliegt (muss noch kein DSH-Äquivalent sein!). Ein solches liegt Ihnen noch nicht vor? Lesen Sie Punkt 5, wo Ihnen erklärt wird, wie Sie eines erhalten können.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an [application.international@ur.de](mailto:application.international@ur.de). Formulieren Sie Ihre Fragen auf Deutsch und erklären Sie genau, wer Sie sind, wofür Sie sich bewerben (ausländische Studierende mit Heimatuniversität Regensburg im Rahmen des Masters IKE) und was Sie wissen möchten. In den Betreff schreiben Sie „Zulassung Master Interkulturelle Europa-Studien“.

Nach Erhalt der Online-Bewerbung erfolgt durch die Studierendenkanzlei die Zulassung. Der Zulassungsbescheid wird im Campusportal bereitgestellt.

Im Zulassungsbescheid sind die nächsten administrativen Schritte erklärt:

- Online-Immatrikulation: Hiermit wird der Platz von den Studierenden angenommen und die postalische Einschreibung (vgl. 2.) vorbereitet.
- Überweisung des Semesterbeitrags (vgl. 3.)

## 2. Beginn der Vorlesungszeit:

Die **Vorlesungszeit** beginnt im Wintersemester 2023/2024 am **Montag, den 16.10.2023**. Wir empfehlen Ihnen, spätestens **in der 2. Oktoberwoche nach Regensburg anzureisen**. Falls Sie an der Deutschprüfung **DSH** (vgl. 5.) teilnehmen müssen, müssen Sie bereits **Mitte September** anreisen.

Sie haben Gelegenheit, vor Vorlesungsbeginn am **Orientierungskurs des International Office** teilzunehmen, der für Sie aber nicht verpflichtend, sondern ein optionales Angebot ist. Informationen dazu finden Sie hier: <https://www.uni-regensburg.de/international/incomings/austausch/ilc-orientierungskurs/index.html>.

In der Woche vor Vorlesungsbeginn findet eine **verpflichtende Informationsveranstaltung** von Seiten des Instituts für Romanistik statt, zu der sie rechtzeitig eingeladen werden.

## 3. Semesterbeitrag:

Es werden keine Studiengebühren an der Universität Regensburg erhoben. Da der Studierendenausweis in Regensburg jedoch gleichzeitig Semesterticket ist (Sie dürfen also in Regensburg und im gesamten Verkehrsverbund bis weit ins Umland hinein das ganze Semester gratis mit dem Bus und Zug fahren), müssen Sie **178,00 Euro bezahlen** (Stand Juli 2023). Mit dem Zulassungsbescheid erhalten Sie die Überweisungsdaten. Veranlassen Sie die Überweisung unbedingt rechtzeitig, da die Zahlung bei der Einschreibung bereits eingegangen sein muss. Ein Beleg von der Bank genügt nicht!

## 4. Einschreibung:

Zur Einschreibung werden Sie von der Studierendenkanzlei ausführlich informiert, wenn Sie ihre Zulassung erhalten. Hier bekommen Sie zur besseren Terminplanung jedoch schon einige Informationen. Bitte beachten Sie insbesondere den Punkt zur **Beglaubigung** von Unterlagen, den Ihnen die Studierendenkanzlei so nicht schickt, da er nur für den Master IKE und nicht für alle Studierenden zutrifft!

Die **Einschreibung** erfolgt **per Post bis zum 15.9.2023**. Die folgenden Unterlagen sind einzuschicken:

- **Beglaubigte** Kopien der Zeugnisse  
Er reicht nicht, einen einfachen Scan der Zeugnisse einzureichen! „Beglaubigung“ heißt, dass eine dazu **berechtigte Person** die Übereinstimmung der Kopie mit dem Original mit seiner **Unterschrift** bestätigt!  
Erläuterung: Bitte erkundigen Sie sich, wie Sie in Ihrem Heimatland Beglaubigungen vornehmen können. Sollte das nicht möglich sein, bringen Sie bitte Ihre **Originalzeugnisse** mit nach Deutschland und lassen Sie sie hier vor Ort in einem Bürgerbüro (vgl. 9.) beglaubigen. Hinweis: Ihre Programmbeauftragten an den Heimatuniversitäten und in Regensburg sind berechtigt, die Beglaubigungen für Sie vorzunehmen. Am besten sprechen Sie also vor Ihrer Reise nach Regensburg mit den Programmbeauftragten und lassen sich Ihre Zeugnisse bereits beglaubigen.
- Antrag auf Einschreibung mit Ihrer Unterschrift. Im Antrag ist eine Adresse anzugeben. Bitte nutzen Sie nach Möglichkeit bereits Ihre **zukünftige Regensburger Adresse!** Wenn Sie diese noch nicht kennen, geben Sie die Heimatadresse an und **ändern ohne Aufforderung** die Adresse im Campusportal SPUR, sobald Sie eingeschrieben sind.
- Zahlungsbeleg über die Überweisung des Semesterbeitrags
- Nachweis der Krankenversicherung (=KV), vgl. auch 6.  
Erläuterung: In der Regel haben die EU-Studierenden im Heimatland eine gesetzliche KV. In Deutschland werden sie von der Versicherungspflicht befreit, dies muss jedoch von einer gesetzlichen deutschen Krankenversicherung gegenüber der Studierendenkanzlei bestätigt werden. Bitte schicken Sie dazu eine scan-Kopie ihrer EHIC (=European Health Insurance Card) an eine gesetzliche KV in Regensburg und bitten, darum, eine elektronische Bestätigung Ihres Krankenversicherungs-Status an die Studierendenkanzlei zu schicken.

Kontaktdaten der größten gesetzlichen KV in Regensburg:

[https://www.uni-regensburg.de/assets/international/de/incomings/KV\\_Infos\\_Ansprechpartner\\_de.pdf](https://www.uni-regensburg.de/assets/international/de/incomings/KV_Infos_Ansprechpartner_de.pdf)

Nach Erhalt der vollständigen Unterlagen und – soweit noch nötig – Bestehen der DSH1 (vgl. 5.) wird die Studierendenkanzlei den **Studierendenausweis** an das Sekretariat des Forschungszentrums Spanien schicken (ca. Ende September bzw. für DSH-Kandidaten ca. Anfang Oktober). Nach Eingehen Ihrer Ausweise können Sie diese am Institut abholen bzw. bekommen sie in den Info-Veranstaltungen der Woche vor Vorlesungsbeginn ausgehändigt.

Sie erhalten auch eine studentische Mailadresse und einen Zugang zum Daten-system der Uni Regensburg, den **RZ-Account** (RZ=Rechenzentrum). Die **Zugangsdaten werden Ihnen per E-Mail zugeschickt**. Nach Erhalt des RZ-Accounts können Sie sich im Campusportal (SPUR) zu den **Lehrveranstaltungen anmelden**.

#### 5. DSH-Prüfung:

**Studierende der IKE müssen diese Prüfung am Tag der Einschreibung vorweisen.** Sie müssen die Prüfung auf dem Niveau DSH-1 bestehen.

**Wir empfehlen wir Ihnen, sich bereits vor der Einschreibung um ein Äquivalent zur DSH zu bemühen!**

Falls Sie über eines der folgenden Zertifikate verfügen, können Sie in der Regel von der DSH befreit werden:

- Abi-Bac
- Deutsches Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz – Stufe II (DSD II) (Ergebnis mindestens B2 in allen Prüfungsteilen)
- Feststellungsprüfung des Studienkollegs
- Goethe-Zertifikat Deutsch C1 oder C2
- Kleines oder Großes Deutsches Sprachdiplom
- Österreichisches Sprachdiplom (ÖSD) C1
- telc Deutsch C1, telc Deutsch C1 Hochschule oder telc Deutsch C1 (oder C2)
- TestDaF mit mind. TDN 3 in allen Prüfungsteilen
- Zertifikat Deutsch UNICert® III (oder IV)

Falls Sie über eines dieser Zertifikate verfügen, legen Sie dem Antrag auf Zulassung bitte einen Beleg bei. Sie werden dann von der DSH befreit.

Weitere Informationen zur DSH und ihren Alternativen finden Sie hier:

<http://www.uni-regensburg.de/zentrum-sprache-kommunikation/daf/pruefungen/index.html>

Eine Alternative für die DSH stellt der **TestDaF** dar. Bitte beachten Sie bei Ihrer Terminplanung, dass die Ergebnisse des Tests erst nach ca. 4 Wochen vorliegen! Informationen finden Sie hier:

<http://www.uni-regensburg.de/zentrum-sprache-kommunikation/daf/pruefungen/testdaf/index.html>

Falls Sie nicht die Möglichkeit haben, ein DSH-Äquivalent zu erwerben, können Sie die DSH an der Universität Regensburg ablegen. Termin für die **schriftliche Prüfung** ist der **19.9.23**. Der Termin für die **mündliche Prüfung** liegt am **28./29.9.23**. Bitte melden Sie sich hier an, sobald Sie Ihre Bewerbernummer im SPUR-Portal erhalten haben:

<https://www.uni-regensburg.de/zentrum-sprache-kommunikation/daf/pruefungen/dsh-anmeldung/index.html>

Zur **Anmeldung für die DSH** müssen Sie das nächstniedrigere Deutsch-Niveau **nachweisen**. Neben den oben bereits genannten Zertifikaten können Sie dazu vorlegen:

- Goethe-Zertifikat Deutsch – mindestens B2
- ÖSD – mindestens B2

- onSET-Deutsch – mindestens 95 Punkte
- telc Deutsch – mindestens B2
- UNICert Deutsch – mindestens Stufe II
- Zeugnis der Abschlussprüfung des studienvorbereitenden Aufbaukurses II der Universität Regensburg (Gesamtergebnis mindestens „befriedigend“ bzw. 70%)

Verfügen Sie über kein Deutschzertifikat, können Sie Ihr Niveau vor der Anmeldung zur DSH einfach und schnell online über **unseren Remote-Online-Sprachstandtest** feststellen lassen! Dazu wenden Sie sich bitte per Mail an [info.dsh@ur.de](mailto:info.dsh@ur.de) und bitten um die Zuweisung eines Termins. In die Betreffzeile schreiben Sie: „Master IKE: Anmeldung zum Remote-Online-Sprachtest“.

Es gibt auch die Möglichkeit, an der Universität Regensburg einen **einwöchigen Kurs zur Vorbereitung auf die DSH (online)** zu belegen. Der Kurs findet vom **11.9. bis 15.9.23** statt. Informationen finden Sie hier:

<https://www.uni-regensburg.de/zentrum-sprache-kommunikation/daf/kurse/pruefungsvorbereitung/index.html>

Falls Sie an diesem Kurs teilnehmen wollen, beteiligt sich das Institut für Romanistik mit 100 Euro an den anfallenden Kosten. **Bitte melden Sie sich in diesem Fall bis spätestens 31.7.** über die Programmbeauftragte Frau Schmelzer **an** ([dagmar.schmelzer@ur.de](mailto:dagmar.schmelzer@ur.de)). Bitte geben Sie neben Ihrer Mailadresse auch Ihr **Geburtsdatum** an.

#### 6. Krankenversicherung:

In Deutschland ist die Krankenversicherung für Studierende **Pflicht**. Das bedeutet, dass Sie in Deutschland eine Krankenversicherung abschließen oder sich von einer deutschen gesetzlichen Krankenkasse (eine solche finden Sie auch auf dem Campus) bestätigen lassen können, dass Ihr Versicherungsschutz aus dem Heimatland ausreicht (vgl. „Nachweis der KV“, Punkt 4.).

Studierende, die im Heimatland gesetzlich krankenversichert sind, müssen noch vor der Fahrt nach Deutschland eine „**European Health Insurance Card**“ besorgen.

Studierende mit privater Krankenversicherung müssen sich mit dieser über die Versicherungsmodalitäten während des Aufenthaltes in Regensburg verständigen und diesen Versicherungsnachweis nach Deutschland mitbringen.

## 7. Zimmer am Studienort:

Das International Office kann einigen Studierenden der Interkulturellen Europa-Studien einen Wohnheimplatz vermitteln. Sofern Sie von den Programmbeauftragten informiert werden, dass Sie einen **Kontingentsplatz** bekommen, bewerben Sie sich bitte über dieses Formular:

<https://formulare.uni-regensburg.de/lip/action/invoke.do?id=zimmerformular>

Leider kann das International Office nicht alle Bewerbungen berücksichtigen. Bitte bemühen Sie sich daher zusätzlich auf dem privaten Wohnungsmarkt um ein Zimmer. Ein paar Hinweise dazu erhalten Sie auf einem gesonderten Merkblatt. Besonders empfehlen wir Ihnen die **frühzeitige Bewerbung bei den privaten Wohnheimen!** Eine Übersicht der Wohnheime in Regensburg finden Sie hier:

<https://www.uni-regensburg.de/international/incomings/mit-studienabschluss/wohnen/index.html>

**ACHTUNG! Es ist nicht leicht in Regensburg eine Wohnung zu finden.**

Bitte fangen Sie möglichst sofort mit der Suche an, wenn Sie Ihren Antrag auf Zulassung abgeschickt haben!

## 8. Kontoeröffnung:

Die ausländischen Studierenden sollten so schnell wie möglich ein deutsches Konto eröffnen. Oft wird dieses noch immer zur Zahlung der Wohnungs-/Zimmermiete benötigt.

## 9. Meldeformalitäten:

Wer in Deutschland wohnt, muss per Gesetz das Einwohnermeldeamt über seinen Umzug informieren. Wenn man in eine neue Gemeinde zieht, muss man seinen Wohnsitz dort beim Bürgeramt anmelden. Wenn man innerhalb derselben Gemeinde oder Stadt umzieht, muss man seinen Wohnort beim bisherigen Einwohnermeldeamt ummelden. Die An-, beziehungsweise Ummeldung muss innerhalb einer Woche erfolgen, sonst droht ein Bußgeld. In Regensburg gibt es drei Bürgerbüros, bei denen die An- und Ummeldung möglich ist:

## **Bürgerbüro Stadtmitte / Bürger- und Verwaltungszentrum**

D.-Martin-Luther-Straße 3

93047 Regensburg

[buergerzentrum@regensburg.de](mailto:buergerzentrum@regensburg.de)

## **Bürgerbüro Burgweinting**

Friedrich-Viehbacher-Allee 3 (BUZ)

93055 Regensburg

[buergerbuero@regensburg.de](mailto:buergerbuero@regensburg.de)

Zu den Bürgerbüros finden Sie hier jeweils die Öffnungszeiten und aktuelle Informationen:

<https://www.regensburg.de/buergerservice/buergerbueros>

## 10. Universitätshomepage und Social Media

Um notwendige Informationen zu erhalten und keine wichtigen Fristen zu versäumen, wird geraten, die Universitätshomepage frühzeitig zu konsultieren:

<http://www.uni-regensburg.de>

Die Homepage unseres Masterstudiengangs finden Sie hier:

<https://www.uni-regensburg.de/sprache-literatur-kultur/romanistik/studiengaenge/master-ike/index.html>

Unsere Internationalen Studiengänge sind auch auf Facebook:

<https://m.facebook.com/Internationale-Studieng%C3%A4nge-107993347429187/>

auf Instagram: [https://www.instagram.com/internationale\\_studiengaenge](https://www.instagram.com/internationale_studiengaenge)

und auf LinkedIn:

<https://www.linkedin.com/company/internationale-studieng%C3%A4nge/?viewAsMember=true>

Jetzt vernetzen!

Gerne können Sie der Universität und dem International Office auch auf Instagram folgen:

@uni.regensburg (Zentraler Account der Uni Regensburg)

@ur\_internationaloffice (Account des International Office der Uni Regensburg)